



**Beschlussniederschrift des
Gemeindeausschusses**

**Verbale di deliberazione della
Giunta Comunale**

Nr. 208

Sitzung vom - Seduta del 09.06.2026

Uhr - ore 09:00

Betrifft:

Personal - Rangordnung nach Titeln und mündlichen Prüfung für befristete Aufnahmen im Berufsbild Nr. 2, qualifiziertes Reinigungspersonal/Heimgehilfe, II. Funktionsebene, Teilzeit- Genehmigung der Niederschrift und der Rangordnung - unverzüglich vollstreckbar

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Oggetto:

Personale - Rangordnung nach Titeln und mündlichen Prüfung für befristete Aufnahmen im Berufsbild Nr. 2, qualifiziertes Reinigungspersonal/Heimgehilfe, II. Funktionsebene, Teilzeit - approvazione del verbale e della graduatoria - immediatamente eseguibile

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Presenti sono:

	Abwesend entschuldigt	Assente giustificato	Abwesend unentschuldigt	Assente ingiustificato
Schwarz Stefan				
Gruber Nikolaus		X		
Bertagnolli Paul Martin				
Mairhofer Cornelia				
Schwarz Hildegard				

Seinen Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau

Assiste la Segretaria Comunale, Sig.ra

Dr. Daniela Nairz

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Stefan Schwarz

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz, und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss schreitet zur Behandlung des obigen Gegenstandes.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperto la seduta. La Giunta Comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 208 vom 09.06.2026

Betrifft: **Personal - Rangordnung nach Titeln und mündlichen Prüfung für befristete Aufnahmen im Berufsbild Nr. 2, qualifiziertes Reinigungspersonal/Heimgehilfe, II. Funktionsebene, Teilzeit- Genehmigung der Niederschrift und der Rangordnung - unverzüglich vollstreckbar**

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Mit Gemeindevausschussbeschluss Nr. 72 vom 17.02.2026 wurde die Ausschreibung zwecks Erstellung von Rangordnungen - Jahr 2026 – für die befristete Besetzung verschiedener Stellen genehmigt.

Mit Kundmachung vom 23.04.2026 wurde bekannt gegeben, dass eine Rangordnung nach Titeln und mündlicher Prüfung zur befristeten Aufnahme eines/einer qualifiziertes Reinigungspersonal / Heimgehilfe – (Berufsbild Nr. 2) – II. Funktionsebene – Teilzeit, der deutschen Sprachgruppe vorbehalten - erstellt wird.

Mit Gemeindevausschussbeschluss Nr. 188 vom 19.05.2026 wurde die Zulassung der Kandidaten/innen zum Ausleseverfahren mit mündlicher Prüfung genehmigt.

Mit Gemeindevausschussbeschluss Nr. 187 vom 19.05.2026 wurde die Prüfungskommission für die Abwicklung der Ausleseverfahren für die Erstellung der Rangordnungen für befristete Aufnahmen ernannt.

Das Sitzungsprotokoll vom 28.05.2026 betreffend die Erstellung der Rangordnung nach Titeln und Kolloquium zur befristeten Aufnahme eines/einer qualifiziertes Reinigungspersonal / Heimgehilfe – (Berufsbild Nr. 2), II. Funktionsebene, in Teilzeit, wurde als ordnungsgemäß befunden.

Das Ausleseverfahren wurde von der Prüfungskommission ordnungsgemäß abgewickelt.

Der vorliegende Beschluss soll im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar erklärt werden, um das Ausleseverfahren so schnell wie möglich abschließen zu können.

Nach Einsichtnahme in die Gutachten zur Beschlussvorlage, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, hinsichtlich der

a) administrativen Ordnungsmäßigkeit

Delibera della Giunta comunale n. 208 dd. 09.06.2026

Oggetto: **Personale - Rangordnung nach Titeln und mündlichen Prüfung für befristete Aufnahmen im Berufsbild Nr. 2, qualifiziertes Reinigungspersonal/Heimgehilfe, II. Funktionsebene, Teilzeit - approvazione del verbale e della graduatoria - immediatamente eseguibile**

LA GIUNTA COMUNALE

In data 17.02.2026 è stato approvato con deliberazione della Giunta Comunale n. 72 il bando per la formazione di graduatorie – anno 2026 – per la copertura a tempo determinato di diversi posti di lavoro.

Con avviso di data 23.04.2026 è stato annunciato che viene predisposto una graduatoria per titoli e prova orale per l'assunzione a tempo determinato di un/una addetto/a alle pulizie qualificato/a / inserviente (profilo professionale n. 2) - II° qualifica funzionale – a tempo parziale, riservato al gruppo linguistico tedesco.

In data 19.05.2026 è stata approvata con deliberazione della Giunta Comunale n. 188 l'ammissione dei/delle candidati/e alla procedura di selezione mediante prova orale.

In data 19.05.2026 è stata nominata con deliberazione della Giunta Comunale n. 187 la commissione giudicatrice per l'espletamento delle procedure di selezioni per la formazione delle graduatorie relative ad assunzioni a tempo determinato.

Visto il verbale di seduta del 28.05.2026 della commissione giudicatrice concernente la procedura per la formazione della graduatoria per titoli e colloquio per l'assunzione a tempo determinato di addetto/a alle pulizie qualificato/a / inserviente (profilo professionale n. 2) - II° qualifica funzionale – a tempo parziale, il quale è stato ritenuto regolare.

La procedura di selezione è stata operata in maniera regolare dalla commissione giudicatrice.

La presente delibera dovrà essere dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, al fine di poter concludere la procedura di selezione nel più breve tempo possibile.

Visti i pareri sulla proposta di deliberazione, ai sensi dell'art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. nr. 2/2018, in ordine

a) alla regolarità tecnico-amministrativa

b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit

b) alla regolarità contabile

Einsicht genommen in:

- den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2/2018 i.g.F.
- den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008 i.g.F.
- den Einheitstext der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015 i.g.F.
- die geltende Personaldienstordnung der Gemeinde Ulten
- die Gemeindegatzung
- die Verordnung über das Rechnungswesen
- die Verordnung über die Verträge
- das Einheitliche Strategiedokument (ESD)
- den Haushaltsvoranschlag
- den Arbeitsplan bezüglich des Haushaltsvoranschlages
- den Integrierten Tätigkeits- und Organisationsplan (PIAO)

Visti:

- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 e s.m.
- contratto collettivo intercompartimentale di data 12.02.2008 e s.m.
- il testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015 e.s.m.
- il vigente ordinamento del personale del Comune di Ultimo
- lo statuto comunale
- il regolamento di contabilità
- il regolamento sui contratti
- il Documento unico di programmazione (DUP)
- il Bilancio di previsione
- il piano di lavoro relativo al bilancio di previsione
- il piano integrato di attività e organizzazione (PIAO)

Fasst einstimmig in gesetzlicher Form den

unanimente di voti espressi in forma legale

BESCHLUSS

DELIBERA

1. Das Sitzungsprotokoll vom 28.05.2026 betreffend die Erstellung der Rangordnung nach Titeln und Kolloquium zur befristeten Aufnahme eines/einer qualifiziertes Reinigungspersonal / Heimgehilfe – (Berufsbild Nr. 2), II. Funktionsebene, in Teilzeit, wird in all seinen Teilen genehmigt. Alle Entscheidungen und Schlussfolgerungen der Kommission werden hiermit bestätigt und übernommen.
2. Die von der Prüfungskommission erstellte Rangordnung wird wie folgt genehmigt:

1. Il verbale di seduta della commissione giudicatrice di data 28.05.2026 della procedura per la formazione di una graduatoria per titoli e colloquio per l'assunzione a tempo determinato di addetto/a alle pulizie qualificato/a / inserviente (profilo professionale n. 2) - II° qualifica funzionale, a tempo parziale, viene approvato in ogni sua parte, sanzionando e facendo proprie tutte le determinazioni e conclusioni adottate dalla commissione.
2. La graduatoria redatta dalla commissione giudicatrice viene approvata quanto segue:

Name Nome (max.)	Titel Titoli (20 Punkte/punti)	mündliche Prüfung esame orale (80 Punkte/punti)	Gesamt totale (100 Punkte/punti)
1. Zöschg Inge	11/20	64/80	75/100
2. Renner Carmen Elisabeth	12/20	54/80	66/100

3. Die Rangordnung ist nach Genehmigung für 12 Monate gültig.
4. Die oben angeführte Rangordnung bildet die Grundlage für die befristeten Anstellungen im Berufsbild qualifiziertes Reinigungspersonal / Heimgehilfe (Berufsbild Nr. 2), II. Funktionsebene, in Teilzeit.
5. Die befristete Aufnahme in den Dienst wird

3. La graduatoria ha una validità di 12 mesi dalla data di approvazione.
4. La sopra citata graduatoria costituisce la base per le assunzioni a tempo determinato nel profilo professionale di addetto/a alle pulizie qualificato/a / inserviente (profilo professionale n. 2), II° qualifica funzionale.
5. L'assunzione in servizio viene approvata dalla

mit separaten Beschluss des Gemeindevorstandes genehmigt, mit welchem auch die entsprechenden Ausgaben gebunden werden.

6. Der Verzicht auf die Annahme einer Beauftragung bewirkt von Rechtswegen den Verlust der Position in der Rangordnung.
7. Für die Vergabe der befristeten Aufträge muss die Reihenfolge der Rangordnung eingehalten werden.
8. Dieser Beschluss bringt keine direkten Ausgaben für die Gemeinde.
9. Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar erklärt: einstimmig;

RECHTSMITTELBELEHRUNG

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraums seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindevorstand vorbringen.

Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme kann jeder Interessierte beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD Nr. 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Giunta comunale con delibera separata, con la quale viene anche impegnata la relativa spesa.

6. La rinuncia all'incarico perde per diritto la posizione nella graduatoria;
7. Nell'ambito dell'assegnazione di un incarico a tempo determinato deve essere garantito lo scorrimento della graduatoria.
8. Questa delibera non comporta alcuna spesa diretta per questo Comune.
9. La presente deliberazione viene dichiarata, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, immediatamente eseguibile: unanimemente;

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare opposizione contro la presente delibera alla Giunta comunale entro il periodo della sua pubblicazione. Ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di appalti pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 02.07.2010, n. 104, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Bürgermeister - Il Sindaco
Stefan Schwarz

Die Gemeindesekretärin - La Segretaria Comunale
Dr. Daniela Nairz

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993

Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993

Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005